Lexicon

Lexique

French Language Services
Services en Français

Employer Health Tax Branch

Impôt-santé des employeurs

JL
261
.A25
.E46
1990

c.1
tor mai

istère
enu
Ministry
of
Revenue

REP
O
REN
1992-003
AIIT

foec

A

ABOVE NOTED PERIOD	PÉRIODE SUSMENTIONNÉE
ACCURACY	EXACTITUDE, JUSTESSE, PRÉCISION
ACT	LOI
ACTION	MESURE, ACTION
ACTIVE	ACTIF
ADDENDA	ADDENDA
ADJUSTMENT DATE	DATE DE RAJUSTEMENT
ADMINISTER	ADMINISTRER
ADVANCE RULING	DÉCISION ANTICIPÉE
AFFIRMATION	AFFIRMATION, ASSERTION, AFFIRMATION SOLENNELLE
AGENCY	AGENCE
AGGREGATE	TOTAL, GLOBAL,
AGREEMENT	ACCORD, CONTRAT, ENTENTE, CONVENTION
ALL OTHER AREAS	PARTOUT AILLEURS, TOUTES LES AUTRES RÉGIONS
ALLEGATION OF FACT	ALLÉGATION DE FAIT, FAIT ALLÉGUÉ
ALLEGE (TO)	ALLÉGUER
ALLOCATION	ATTRIBUTION, RÉPARTITION, IMPUTATION, VENTILATION
ALLOWANCE	RABAIS, REMISE, INDEMNITÉ, ALLOCATION
ANNUAL TAX RETURN	DÉCLARATION D'IMPÔT ANNUELLE
ANNUITY	RENTE
ANYWHERE	PARTOUT, N'IMPORTE OÙ
APPEAL	APPEL
APPLICATION	DEMANDE, APPLICATION
APPROVAL	APPROBATION, AUTORISATION
ARM'S LENGTH	SANS LIEN DE DÉPENDANCE
ARRANGEMENT	ARRANGEMENT, ENTENTE, CONCORDAT
ARREARS	ARRIÉRÉS
ASSENT (TO)	SANCTIONNER, DONNER SON ACQUIESCEMENT
ASSESSMENT	COTISATION, IMPOSITION, APPELS DE FONDS, ÉVALUATION
ASSIGNEE	AYANT DROIT, CESSIONNAIRE
ATTRIBUTABLE	ATTRIBUABLE (À), IMPUTABLE (À)
AUDIT	VÉRIFICATION, RÉVISION
AUDIT REVIEW	VÉRIFICATION FISCALE
AUDITOR	VÉRIFICATEUR
AUTHORIZED SIGNING OFFICER	SIGNATAIRE AUTORISÉ

B

BANKRUPT	EN FAILLITE
BASED ON	FONDÉ SUR
BENEFIT	AVANTAGE SOCIAL, BÉNÉFICE, PRESTATION
BILL 47	PROJET DE LOI 47, LOI 47
BONUS	GRATIFICATION, PRIME
BOOKS OF ACCOUNTS	LIVRES DE COMPTES
BRANCH	SUCCURSALE, DIRECTION
BULLETINS	BULLETINS
BUSINESS	ENTREPRISE, COMPAGNIE
BUSINESS CORPORATION ACT	LOI SUR LES COMPAGNIES
BUSINESS OR TRADE NAME	NOM COMMERCIAL OU NOM DE L'ENTREPRISE
BY CALLING	EN APPELANT
BY-LAWS	RÈGLEMENTS

C

CALENDAR YEAR	ANNÉE CIVILE
CANCELLED CHEQUE	CHÈQUE PAYÉ, CHÈQUE OBLITÉRÉ
CARRY ON BUSINESS	EXPLOITER UNE ENTREPRISE
CASH	CAISSE, ENCAISSE, FONDS, ARGENT COMPTANT
CEASE (TO)	CESSER, ARRÊTER, INTERROMPRE
CERTIFICATE	CERTIFICAT
CERTIFIED	CERTIFIÉ
CHANGE OF ADDRESS	CHANGEMENT D'ADRESSE, POSTALE (COMMERCIALE)
CHARITABLE ORGANIZATIONS	ORGANISME DE BIENFAISANCE
CHARTER	CHARTE
CHIEF AGENT	AGENT GÉNÉRAL, AGENT PRINCIPAL
COMMENCE AN APPEAL	DÉPOSER UN APPEL, ENTAMER DES PROCÉDURES D'APPEL
COMMISSIONS	COMMISSIONS
COMPLIANCE	OBSERVATION, CONFORMITÉ, RESPECT
COMPLY WITH	SE CONFORMER À, ÊTRE CONFORME À, RESPECTER, OBSERVER
COMPOUNDED	COMPOSÉ
COMPUTE (TO)	CALCULER
CONDUCT BUSINESS	EXPLOITER UNE ENTREPRISE, GÉRER UNE ENTREPRISE

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Ontario Council of University Libraries

https://archive.org/details/employerhealthta00onta_1

CONSTRUCT (TO)	CONSTRUIRE, BÂTIR
CONSULATE	CONSULAT
CONTRACT	CONTRAT
CONTRAVENE (TO)	ENFREINDRE, CONTREVENIR (À)
CONTROLLING	CONTRÔLER, DIRIGER, SURVEILLER
CONVICTION	CONDAMNATION, DÉCLARATION DE CULPABILITÉ
COPIES	COPIES, EXEMPLAIRES
CORPORATIONS	COMPAGNIES, SOCIÉTÉS
CROWN IN RIGHT OF ONTARIO	COURONNE DU CHEF DE L'ONTARIO
CURATOR	CURATEUR(TRICE)
CURRENT BALANCE ADVICE	AVIS DE SOLDE COURANT
CURRENT RATE	TAUX EN VIGUEUR, TAUX ACTUEL
CURRENT TAXATION YEAR	ANNÉE D'IMPOSITION EN COURS

D

DEBIT	DÉBIT
DEBIT BALANCE	SOLDE DÉBITEUR
DEBIT INTERESTS	INTÉRÊTS DÉBITEURS
DECLARATION	DÉCLARATION, ATTESTATION
DEDUCTION	RETENUE
DEEMED	PRÉSUMÉ, RÉPUTÉ, DÉTERMINÉ
DEFERRED CHARGE	FRAIS DIFFÉRÉS, REPORTÉS
DEFERRED PROFIT SHARING PLAN	RÉGIME DE PARTICIPATION DIFFÉRÉE AUX BÉNÉFICES
DEFICIT	DÉFICIT
DEFINED	DÉTERMINÉ, DÉFINI, DÉSIGNÉ
DELINQUENCY NOTICE	AVIS D'ARRIÉRÉ
DELIVER	LIVRER, DÉLIVRER
DETAILED SCHEDULE	CALENDRIER DÉTAILLÉ
DIRECTOR	ADMINISTRATEUR, DIRECTEUR
DIRECTOR'S FEES	JETONS DE PRÉSENCE
DISALLOW	REJETER
DISCHARGE	LIBÉRATION, QUITTANCE, RENVOI, CONGÉDIEMENT
DISCLOSE	DIVULGUER, COMMUNIQUER, FAIRE ÉTAT DE
DISSOLVE	DISSOUDRE
DIVIDEND	DIVIDENDE

DUE DATE	DATE D'ÉCHÉANCE
DULY AUTHORIZED BY AN OFFICER	DÛMENT AUTORISÉ PAR UN DIRIGEANT, (OU UN AGENT)

E

EARNED	GAGNÉ, RÉALISÉ, ACQUIS
EARNINGS	GAINS, RÉMUNÉRATION, SALAIRE
EFFECTIVE	VALIDE, EN VIGUEUR
EHT-EMPLOYER HEALTH TAX	ISE - IMPÔT-SANTÉ DES EMPLOYEURS
ELECTRONIC DATA INTERCHANGE	ÉCHANGE ÉLECTRONIQUE DE DONNÉES
ELECTRONIC FUNDS TRANSFER	TRANSFERT ÉLECTRONIQUE DE FONDS
ELIGIBLE	ADMISSIBLE
EMBASSIES	AMBASSADES
EMPLOYEE	EMPLOYÉ, SALARIÉ
EMPLOYEE BENEFITS	AVANTAGES SOCIAUX DES EMPLOYÉS
EMPLOYEE PROFIT SHARING PLAN	RÉGIME DE PARTICIPATION AUX BÉNÉFICES
EMPLOYER	EMPLOYEUR
EMPLOYER-EMPLOYEE RELATIONSHIP	RELATION EMPLOYEUR- EMPLOYÉ
EMPLOYER GUIDE	GUIDE DE L'EMPLOYEUR
EMPLOYER HEALTH TAX ACT, 1989	LOI DE 1989 SUR L'IMPÔT PRÉLEVÉ SUR LES EMPLOYEURS RELATIF AUX SERVICES DE SANTÉ
EMPLOYER INFORMATION KIT	TROUSSE DE RENSEIGNEMENTS DES EMPLOYEURS
ENFORCEMENT	APPLICATION, EXÉCUTION, MISE À EXÉCUTION
ENQUIRY CENTRE	CENTRE DE RENSEIGNEMENTS
ESTATE	SUCCESSION
ESTIMATED GROSS PAYROLL	ESTIMATION DES FRAIS DE PERSONNEL BRUTS
EXEMPTIONS	EXEMPTIONS, EXONÉRATIONS
EXPENSES	CHARGES, FRAIS, DÉPENSES
EXPORTATION	EXPORTATION
EXTENSION OF TIME	PROROGATION D'UN DÉLAI

F

FACTORY	USINE, MANUFACTURE
FAILURE TO COMPLY	DÉFAUT DE SE CONFORMER, INOBSERVATION, MANQUEMENT A SE CONFORMER
FAILURE TO FILE	DÉFAUT DE PRODUIRE, MANQUEMENT À PRODUIRE

FEES	COTISATION, HONORAIRES, FRAIS
FILE (TO)	PRODUIRE, DÉPOSER
FINAL NOTICE	DERNIER AVIS
FINANCIAL INFORMATION	RENSEIGNEMENTS FINANCIERS
FINANCIAL INSTITUTION	INSTITUTION FINANCIÈRE, ÉTABLISSEMENT FINANCIER
FINANCIAL STATEMENTS	ÉTATS FINANCIERS
FINE	AMENDE
FORMER EMPLOYER	ANCIEN EMPLOYEUR
FORMS	FORMULAIRES, IMPRIMÉS
FORTHWITH	IMMÉDIAT, SANS DÉLAI
FRAUD	FRAUDE, ESCROQUERIE
FREQUENCY CHANGE	MODIFICATION DE FRÉQUENCE

G

GARNISHMENT	SAISIE-ARRÊT
GAS WELL	PUITS DE GAZ
GENERAL AUTHORITY TO CONTRACT	AUTORITÉ GÉNÉRALE EN VERTU DU CONTRAT
GOVERNMENT GRANTS	SUBVENTIONS DU GOUVERNEMENT, SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES
GRADUATED TAX RATE	TAUX D'IMPOSITION PROGRESSIF
GRANT	SUBVENTION, OCTROI
GRANTED	ACCORDÉ, OCTROYÉ
GROSS CALENDAR YEAR PAYROLL	FRAIS DE PERSONNEL ANNUELS BRUTS
GROSS NEGLIGENCE	FAUTE LOURDE
GROW (TO)	PROSPÉRER, CROÎTRE
GUIDELINES	DIRECTIVES
GUILTY OF AN OFFENCE	COUPABLE D'UNE INFRACTION

H

HEAD OFFICE	SIÈGE SOCIAL
HEALTH CARE COVERAGE	ASSURANCE-MALADIE

I

IMPLEMENTATION	APPLICATION, MISE EN APPLICATION
IMPRISONMENT	EMPRISONNEMENT, INCARCÉRATION
IN LIEU OF NOTICE OF TERMINATION	EN REMPLACEMENT DE L'AVIS DE CESSATION, EN GUISE D'AVIS DE CESSATION
INACTIVE	INACTIF
INCENTIVE PLAN	PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT, PROGRAMME D'INCITATION
INCOME	REVENU
INCOME TAX	IMPÔT SUR LE REVENU
INCOME TAX ACT	LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU
INCREASE	AUGMENTATION, MAJORATION, ACCROISSEMENT
INDIVIDUAL EMPLOYED	PERSONNE ENGAGÉE
INDIVIDUALS	PARTICULIERS
INFORMALITY	IRRÉGULARITÉ
INFORMATION BULLETIN	BULLETIN D'INFORMATION
INFORMATION REQUEST	DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS
INSPECTOR	INSPECTEUR(TRICE)
INSTALMENT	VERSEMENT, ACOMPTE PROVISIONNEL
INSTALMENT DUE DATE	DATE D'ÉCHÉANCE DE L'ACOMPTE PROVISIONNEL
INSTALMENT PAYMENT	PAIEMENT D'ACOMPTES PROVISIONNELS
INSTALMENT SCHEDULE	CALENDRIER DES ACOMPTES PROVISIONNELS
INTEGRITY	INTÉGRITÉ, HONNÊTETÉ
INTERESTS FROM ____ TO ____	INTÉRÊTS DU (DE) _____ AU (À) _____
IN THE SERVICE OF	AU SERVICE DE
INVALIDATE	ANNULER, INVALIDER, RENDRE NUL
IRREGULARITY	IRRÉGULARITÉ, VICE DE FORME

J

JUDGEMENT	JUGEMENT
JURISDICTION	COMPÉTENCE TERRITORIALE, JURIDICTION

L

LATE FILING OF A RETURN	PRODUCTION TARDIVE D'UNE DÉCLARATION
LATE FILING OF AN INSTALMENT	VERSEMENT TARDIF D'UN ACOMPTE PROVISIONNEL
LATE FILING PENALTY	PÉNALITÉ POUR PRODUCTION TARDIVE
LEGAL NAME	RAISON SOCIALE

LIABILITY	DETTE, ÉLÉMENT DE PASSIF, RESPONSABILITÉ, ENGAGEMENT, OBLIGATION
LIABLE FOR A PENALTY	PASSIBLE D'UNE PÉNALITÉ
LICENSED	AUTORISÉ EN VERTU D'UN PERMIS, AGRÉÉ, INSCRIT
LIEUTENANT GOVERNOR IN COUNCIL	LIEUTENANT-GOUVERNEUR EN CONSEIL
LIFE INSURANCE	ASSURANCE-VIE
LIMIT (TO)	LIMITER, RESTREINDRE
LIQUIDATOR	LIQUIDATEUR, SYNDIC
LUMP SUM PAYMENTS	PAIEMENTS FORFAITAIRES

M

MAILING DATE	DATE D'ENVOI
MANAGE	ADMINISTRER, GÉRER
MANAGEMENT	GESTION, DIRECTION, ORGANISATION
MANAGER	CHEF DE SERVICE, DIRIGEANT, CADRE
MATERNITY OR SICK BENEFITS	INDEMNITÉ DE MATERNITÉ OU DE MALADIE
MEAN RATE	TAUX MOYEN
MINE (TO)	EXPLOITER UNE MINE, EXTRAIRE
MINISTRY OF REVENUE	MINISTÈRE DU REVENU
MINORITY INTEREST	INTÉRÊTS MINORITAIRES
MISREPRESENTATION	DÉCLARATION INEXACTE, FAUSSE DÉCLARATION
MONTHLY INSTALMENT	ACOMPTES PROVISIONNELS MENSUELS
MONTHLY INSTALMENT PAYMENT	PAIEMENT MENSUEL D'ACOMPTES PROVISIONNELS
MOST-CREDIT-WORTHY BORROWERS	EMPRUNTEURS LES MIEUX COTÉS
MULTIPLE PAYROLL CENTRES	PLUSIEURS CENTRES DE PRÉPARATION DE LA PAIE

N

NATIVE PEOPLE	AUTOCHTONES
NEGLECT	NÉGLIGENCE, OMISSION
NEGOTIATE	NÉGOCIER
NEGOTIATED ACCOUNT SETTLEMENT	RÈGLEMENT NÉGOCIÉ
NO PAYMENT REQUIRED	AUCUN PAIEMENT REQUIS
NO TAXABLE INCOME	AUCUN REVENU IMPOSABLE, SANS REVENU IMPOSABLE
NON-NEGOTIABLE PAYMENT	PAIEMENT NON NÉGOCIABLE

NON-PROFIT ORGANIZATIONS	ORGANISME À BUT NON LUCRATIF, SANS BUT LUCRATIF
NOTE:	NOTA :
NOTICE OF APPEAL	AVIS D'APPEL
NOTICE OF ASSESSMENT	AVIS DE COTISATION
NOTICE OF OBJECTION	AVIS D'OPPOSITION
NOTIFY	AVISER, INFORMER

O

OATH	SERMENT
OBJECTION	OPPOSITION, OBJECTION
OBJECTIONS & APPEALS	OPPOSITIONS ET APPELS
OFFICE	BUREAU
OHIP	RAMO
OHIP PREMIUMS	PRIMES DU RAMO
ON ACCOUNT OF TAX PAYABLE	EN CONSIDÉRATION DE L'IMPÔT À PAYER, D'IMPÔT EXIGIBLE
ONE-TIME EXTENSION	PROLONGATION UNIQUE
ONTARIO RESIDENT	RÉSIDANT DE L'ONTARIO, ONTARIEN
ORDER	DÉCISION, ORDRE, COMMANDE, DÉCRET
OUT-OF-PROVINCE EMPLOYER	EMPLOYEUR DE L'EXTÉRIEUR DE LA PROVINCE
OUTSTANDING BALANCE	SOLDE IMPAYÉ, SOLDE EN SOUFFRANCE
OVERPAYMENT	PAIEMENT EN TROP, TROP-PERÇU
OWNERSHIP TYPE	TYPE DE PROPRIÉTÉ

P

PACK (TO)	EMBALLER, EMPAQUETER
PARTNER	ASSOCIÉ
PARTNERS IN A PARTNERSHIP	ASSOCIÉ DANS UNE SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
PAST DUE NOTICE	AVIS DE PAIEMENT EN RETARD
PATENT	BREVET
PAYABLE TO	PAYABLE À, LIBELLÉ À L'ORDRE DE (CHÈQUE)
PAYMENT	PAIEMENT
PAYMENT ADVICE	AVIS DE PAIEMENT
PAYMENT IN CONSIDERATION FOR SERVICES RENDERED	PAIEMENT EN RÉMUNÉRATION DE SERVICES RENDUS
PAYMENT IN KIND	PAIEMENT EN NATURE

PAYMENT OF ASSESSMENT	PAIEMENT DE COTISATION
PAYMENT STUB	TALON DE PAIEMENT
PAYROLL	FEUILLE DE PAIE, FRAIS DE PERSONNEL
PAYROLL RECORDS	DOSSIERS DE PAIE
PAYROLL STARTING DATE	DATE DE DÉBUT DE PAIE
PENALTY	PÉNALITÉ
PENSION	PENSION, RETRAITE
PERFORMANCE OF THE DUTIES OF THE OFFICE	EXÉCUTION DES TÂCHES DE BUREAU, ADMINISTRATIVES
PERIOD END	FIN DE LA PÉRIODE
PERIOD ENDING	PÉRIODE SE TERMINANT LE
PERMANENT ESTABLISHMENT	ÉTABLISSEMENT PERMANENT
PERSONAL PROPERTY	BIENS PERSONNELS
PLACE OF BUSINESS	LIEU D'AFFAIRES
PREMISES	LIEUX
PREMIUM	PRIME
PRESCRIBED	PRESCRIT
PRESCRIBED DATE	DATE PRESCRITE
PRESERVE (TO)	CONSERVER
PRIME RATE	TAUX PRÉFÉRENTIEL
PROCESS (TO)	TRAITER
PRODUCE (TO)	PRODUIRE
PROPERTY	PROPRIÉTÉ, BIENS, UNITÉ FONCIÈRE
PROPOSED	PROPOSÉ, SUGGÉRÉ
PROVISIONS	DISPOSITIONS

Q

QUARTER	TRIMESTRE
QUARTERLY INSTALMENT	ACOMPTES PROVISIONNELS TRIMESTRIELS
QUARTERLY INSTALMENT PAYMENT	PAIEMENT TRIMESTRIEL D'ACOMPTES PROVISIONNELS

R

RANGE	ÉTENDUE, GAMME, PORTÉE
RATE	TAUX, TARIF
REAL PROPERTY	BIENS IMMEUBLES

REBATE	REMISE, RABAIS
RECEIVER	SÉQUESTRE, ADMINISTRATEUR JUDICIAIRE
RECEIVER MANAGED ACCOUNT	COMPTE ADMINISTRÉ PAR UN SÉQUESTRE
RECOMMENDATION	RECOMMANDATION
RECORDS	DOSSIERS
RECOVERY	RÉCUPÉRATION, RECOUVREMENT
REFUND	REMBOURSEMENT
REGISTERED	INSCRIT, ENREGISTRÉ
REGISTERED MAIL	COURRIER RECOMMANDÉ
REGULATIONS	RÈGLEMENT(S), RÈGLES
REMEDY	RECOURS
REMITTANCE	VERSEMENT, REMISE
REMITTANCE AMOUNT	MONTANT DE VERSEMENT, DE REMISE
REMITTANCE FILING REQUIREMENTS	EXIGENCES DE VERSEMENT
REMITTANCE FREQUENCY CHANGE	MODIFICATION DE LA FRÉQUENCE DE VERSEMENT
REMITTANCE PROCEDURE	MÉTHODE DE VERSEMENT
REMITTANCE REMINDER	RAPPEL DE VERSEMENT
REMITTANCE STATEMENT	RELEVÉ DE VERSEMENT
REMUNERATION	RÉMUNÉRATION, RÉTRIBUTION
REPLY	RÉPONSE
REPLY ENVELOPE	ENVELOPPE-RÉPONSE
REPORT	RAPPORT
REQUEST	DEMANDE
REQUEST FOR INSTALMENT PAYMENTS	DEMANDE DE PAIEMENT D'ACOMPTES PROVISIONNELS
RETENTION OF RECORDS	CONSERVATION DE DOSSIERS
RETIRED	RETRAITÉ, À LA RETRAITE
RETIREMENT	RETRAITE
RETIREMENT COMPENSATION PACKAGES	RÉGIMES DE RÉMUNÉRATION DE RETRAITE
RETIRING ALLOWANCES	INDEMNITÉ DE RETRAITE, ALLOCATION DE RETRAITE
RETURN	DÉCLARATION
RETURN PERIOD	PÉRIODE DE DÉCLARATION
REVENUE CANADA-TAXATION	REVENU CANADA, IMPÔT
REVERSAL OF ASSESSMENT	RENVERSEMENT (COTISATION)
REVERSAL OF INSTALMENT	RENVERSEMENT (ACOMPTE PROVISIONNEL)
REVIEWING	ANALYSE, ÉTUDE

SALARIES	SALAIRES
SCHOOL BOARDS	CONSEILS SCOLAIRES
SEASONAL EMPLOYER	EMPLOYEUR SAISONNIER
SECURITY	GARANTIE, SÛRETÉ, CAUTIONNEMENT
SECURITY DEPOSIT TRANSFER	TRANSFERT DE DÉPÔT DE GARANTIE
SELF-EMPLOYED	TRAVAILLEUR AUTONOME, TRAVAILLEUR INDÉPENDANT
SERVE	PURGER, SIGNIFIER
SERVICE	SERVICE, SIGNIFICATION
SEVERANCE PAY	INDEMNITÉ DE CESSATION D'EMPLOI
SICK CREDITS	RÉSERVE DE CONGÉS DE MALADIE, BANQUE DE CONGÉS DE MALADIE
SMALL EMPLOYER	PETIT EMPLOYEUR
SPECIAL NOTICE FOR LATE REMITTANCE	AVIS SPÉCIAL DE VERSEMENT TARDIF
STATEMENT	ÉTAT, RELEVÉ
STATEMENT OF ACCOUNT	RELEVÉ DE COMPTE, ÉTAT DE COMPTE
STATUTORY PROVISIONS	DISPOSITIONS LÉGALES, DISPOSITIONS D'UNE LOI
STOCK OF MERCHANDISE	MARCHANDISE, STOCK DE MARCHANDISES
SUBJECT TO	ASSUJETTI À, SUSCEPTIBLE DE, SOUS RÉSERVE DE
SUBSTANTIAL MACHINERY	GROSSE MACHINERIE, GROSSES MACHINES
SUMMARY	SOMMAIRE
SUPPLEMENTAL RETURN	DÉCLARATION COMPLÉMENTAIRE

T

TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIÈRES
TAX ADJUSTMENT	RAJUSTEMENT D'IMPÔT
TAX APPEAL BRANCH	DIRECTION DES APPELS EN MATIÈRE FISCALE
TAX ASSESSMENT	COTISATION FISCALE, COTISATION
TAX TABLE	TABLE D'IMPOSITION
TAX PAYABLE	IMPÔT À PAYER, IMPÔT EXIGIBLE
TAX RATE	TAUX D'IMPOSITION
TAXABLE ALLOWANCES & BENEFITS	ALLOCATIONS ET AVANTAGES IMPOSABLES
TAXPAYERS	CONTRIBUABLES
THE ISSUANCE OF...	L'ÉMISSION DE
TIMBERLAND	RÉGION BOISÉE
TO DO BUSINESS	ÊTRE EN AFFAIRES, FAIRE AFFAIRE, EXPLOITER UNE ENTREPRISE

TOP-UP PAYMENTS	PAIEMENTS COMPLÉMENTAIRES
TOTAL AMOUNT DUE	MONTANT TOTAL EXIGIBLE
TOTAL ONTARIO REMUNERATION	RÉMUNÉRATION TOTALE EN ONTARIO
TOTAL REMUNERATION PAID	TOTAL DE LA RÉMUNÉRATION VERSÉE
TOTAL TAX PAYABLE	IMPÔT TOTAL À PAYER
TRADE NAME	NOM COMMERCIAL
TREASURER	TRÉSORIER
TREASURER OF ONTARIO	TRÉSORIER DE L'ONTARIO
TRUSTEE	FIDUCIAIRE, ADMINISTRATEUR, SYNDIC
TRUSTEE IN BANKRUPTCY	SYNDIC, SYNDIC DE FAILLITE

U

UNDERTAKE (TO)	ENTREPRENDRE
UNEMPLOYMENT INSURANCE	ASSURANCE-CHÔMAGE
UPDATE	METTRE À JOUR

V

VACATED ASSESSMENT	COTISATION ANNULÉE
VACATION PAY	PÉCULE DE VACANCES, PAIE DE VACANCES
VARIED ASSESSMENT	COTISATION MODIFIÉE
VERIFIED	VÉRIFIÉ
VERIFY	VÉRIFIER, ATTESTER, CERTIFIER

W

WAGES	SALAIRE, GAGES
WAGES ACT	LOI SUR LES SALAIRES
WAIVER	DISPENSE, ÉXONÉRATION, RENONCIATION
WAREHOUSE	ENTREPÔT
WARRANT	MANDAT
WILFUL	VOLONTAIRE, DÉLIBÉRÉ
WIND-UP	LIQUIDER, PROCÉDER À LA RÉSOLUTION DÉFINITIVE
WITHHOLDING TAX	RETENUE D'IMPÔT

WORKER'S COMPENSATION BOARD	COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL
WORKSHOP	ATELIER
WRIT OF SEIZURE AND SALE	BREF DE SAISIE-EXÉCUTION

DATE DUE

JL/261/.A25/.E46/1990
Ontario. Ministry of Reven
Employer Health Tax Branch
lexicon : French foec
c.1 tor mai

Date	Issued To

JL/261/.A25/.E46/1990
Ontario. Ministry of Reven
Employer Health Tax Branch
lexicon : French foec
c.1 tor mai